

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 45 (1998)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Literatur/Documentation

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bücher und Dokumente aus dem BSZ

Der Dokumentationsdienst und die Bibliothek des BZS besitzen eine beachtliche Anzahl Dokumente und Bücher über den Zivilschutz im In- und Ausland sowie über sein engeres und weiteres Umfeld.

Wir veröffentlichen in dieser Zeitschrift periodisch bibliographische Listen neuer Werke und anderer aktueller Unterlagen, die auch Ihnen zur Verfügung stehen. Wenn Sie also in diesen Listen etwas finden, das Sie interessiert, dann schicken Sie eine Bestellung an folgende Adresse:

Bundesamt für Zivilschutz  
Dokumentationsdienst/Bibliothek  
Monbijoustrasse 91, 3003 Bern

Schindler Roxane D.  
**Die allgemeine Dienstplicht.**  
Zürich: Schulthess Polygraphischer Verlag, 1997, 285 S., Bibl.  
ISBN: 3-7255-3645-7  
Reihe: «Zürcher Studien zum öffentlichen Recht», 122 S.  
BZS-SIG Bibl. 4 342  
Bestellnummer: 72/13123

Organisation Internationale de Protection Civile, OIPC  
**Programme de formation et d'information sur la gestion et la préparation aux situations de catastrophes à l'intention de la population.**  
Séminaire 2. Conception de programmes nationaux d'information sur les catastrophes à l'intention de la population.  
7-9 septembre 1996. Moscou.  
**Programme financé par le gouvernement suisse et la commission européenne.**  
Genève: Organisation Internationale de Protection Civile (OIPC), 1996, 36 p.  
BZS-SIG DOK 7.1.1  
Bestellnummer: 72/12985

Sandoz AG  
**Sicherheit und Umweltschutz bei Sandoz. 10 Jahre nach Schweizerhalle. Medien-Dokumentation. Oktober 1996.**  
Basel: Sandoz AG, 1996, Oktober, 38 S., Tab., Graph.  
BZS-SIG DOK 3.12.5  
BZS-SIG DOK 4.4  
BZS-SIG DOK 4.5  
Bestellnummer: 72/12970

Huser Karin  
**Soldaten verhindern das Schlimmste. Der bisher grösste Katastropheneinsatz der Bundeswehr – Die Lage ist bedrohlich wie nie zuvor.**  
Zürich: «Tages-Anzeiger», 28.7.1997, S. 3, Abb., Graph.  
BZS-SIG DOK 8.1.2  
Bestellnummer: 72/12720

## Livres et documents de l'OFPC

Le service de documentation et la bibliothèque de l'OFPC disposent d'un nombre important de documents et de livres sur la protection civile en Suisse et à l'étranger et sur des thèmes apparentés.

Nous publions périodiquement dans cette revue des listes bibliographiques d'ouvrages nouveaux ainsi que d'autres documents d'actualité. Si vous y trouvez des livres ou des documents qui vous intéressent, alors n'hésitez pas, commandez-les à l'adresse suivante:

Office fédéral de la protection civile  
Service de documentation/bibliothèque  
Monbijoustrasse 91, 3003 Berne

Organisation Internationale de Protection Civile, OIPC  
**Mesures de prévention, de préparation et d'intervention en cas de catastrophes et principes de comportement de la population. 1996. Programme de formation et d'information sur la gestion et la préparation aux situations de catastrophes à l'intention de la population.**  
**Programme financé par le gouvernement suisse et la commission européenne.**  
Genève: Organisation Internationale de Protection Civile (OIPC), 1996, 26 p.  
BZS-SIG DOK 7.1.1  
Bestellnummer: 72/12983

Hesel Dieter, Kopp Hartmut, Roller Uwe  
**Erfahrungen aus Abwehrmassnahmen bei chemischen Unfällen.**  
Bonn: Bundesamt für Zivilschutz, 1997, 152 S., Tab., Graph., Bibl., Schriftenreihe «Zivilschutzforschung» der Schutzkommision beim Bundesminister des Innern, neue Folge, Band 29.  
ISBN: 0343-5164  
BZS-SIG Bibl. 16 118/29  
Bestellnummer: 72/12974

Sandoz SA  
**Sécurité et protection de l'environnement. 10 ans après Schweizerhalle. Documentation à l'attention de la presse.**  
Bâle: Sandoz SA, 1996, octobre, 39 p., tab., graph.  
BZS-SIG DOK 3.12.5  
BZS-SIG DOK 4.4  
BZS-SIG DOK 4.5  
Bestellnummer: 72/12971

Renaud Xavier  
**Wenn die Erde bebt. Forscher zwischen Vogesen und Schwarzwald ergänzen ihre Messkapazität**  
Basel: «Dreiland-Zeitung», 24.10.1997, S. 3, Abb., Karten.  
BZS-SIG DOK 3.11.7  
Bestellnummer: 72/12879

Mattei Simone  
**Assisi, Lacrime e Macerie.**  
Lugano: «Corriere del Ticino», 2.9.1997, p. 3, Abb.  
BZS-SIG DOK 8.1.8  
Bestellnummer: 72/12900

Ballanti Dario  
**Se la terra trema ancora.**  
Lugano: «Corriere del Ticino», 16.10.1997, p. 3, Abb.  
BZS-SIG DOK 8.1.8  
Bestellnummer: 72/12881

Sesin Claus-Peter  
**Warten auf das Ende des Schreckens. Seismologen untersuchen, warum Italiens Erde noch immer nicht zur Ruhe kommt.**  
Zürich: «SonntagsZeitung», 26.10.1997, S. 103, Abb., Karten.  
BZS-SIG DOK 8.1.8  
Bestellnummer: 72/12880

Mutter Bettina  
**Klima/Die Schweiz geht bachab.**  
Zürich: «Facts», 9.10.1997, Nr. 41, S. 34, 35, 37, 38, 41, Abb., Tab., Karten.  
BZS-SIG DOK 3.11.7  
Bestellnummer: 72/12877

Vogel Hans  
**Die Nützlichkeit kleinstaatlicher Aussenpolitik. Folgerungen zur Krise der Neutralität.**  
Zürich: «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ), 9.10.1997, S. 15  
BZS-SIG DOK 15.15.2  
Bestellnummer: 72/12798

Romero Jose  
**Pilotphase für gemeinsam umgesetzte Aktivitäten zur globalen Klimavorversorgung.**  
Bern: Umweltschutz, 1997, Nr. 2., S. 55-57, Abb.  
BZS-SIG DOK 3.12.7  
Bestellnummer: 72/12689

Chevallaz Georges-André  
**Die Herausforderung der Neutralität. Diplomatie und Verteidigung der Schweiz 1939–1945. Mit einem Aperçu von Marcel Pilet-Golaz über die Gefahren, denen die Schweiz im Weltkrieg 1939–1945 ausgesetzt war.**  
 Zürich: Orell Füssli, 1997, Abb., Tab., Karten, Bibl.  
 ISBN: 3-280-02349-1  
 BZS-SIG Bibl. 13 235  
 Bestellnummer: 72/12767

Schweres  
**Schweres Beben in Umbrien und in den Marche. Mehrere Todesopfer – grosse Schäden in Assisi.**  
 Zürich: «Neue Zürcher Zeitung», 27./28.9.1997, S. 20, Abb.  
 BZS-SIG DOK 8.1.8  
 Bestellnummer: 72/12756

Franzetti Dante Andrea, Umbra Nocera  
**Panik und Zerstörung in Umbrien. Eine Faust unter dem Boden.**  
 Zürich: «Tages-Anzeiger», 27.9.1997, S. 1, 3, Abb., Karten.  
 BZS-SIG DOK 8.1.8  
 Bestellnummer: 72/12753

Gabriel Martin Jürg  
**Sackgasse Neutralität.**  
 Zürich: VDF Hochschulverlag AG an der ETH Zürich: 1997, 183 S., Graph., Bibl.  
 ISBN: 3-7281-2420-6  
 BZS-SIG Bibl. 6 108  
 Bestellnummer: 72/12749

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Schweizer Rück) (Hrsg.)  
**Historische Erdbeben in Europa.**  
 Zürich: Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Schweizer Rück), 1991, 72 S., Abb., Tab., Graph.  
 BZS-SIG Bibl. 10 79/D  
 Bestellnummer: 72/12746

Lezzi Bruno  
**Neutralität – Auch weiterhin eine Sicherheitsstrategie?**  
 Zürich: «Neue Zürcher Zeitung», 3.9.1997, S. 17  
 BZS-SIG DOK 15.15.2  
 Bestellnummer: 72/12729

Huser Karin  
**«Als wir losfuhren, kamen uns die Tränen.» Immer mehr Menschen müssen vor den Fluten der Oder fliehen – Politiker treffen zur Sandsack-Niedriglegung ein.**  
 Zürich: «Tages-Anzeiger», 28.7.1997, S. 2, Abb.  
 BZS-SIG DOK 8.1.2  
 Bestellnummer: 72/12719

Allenbach Peter  
**Wo die Waldbrände wüteten. Das Feuer hat an den Hängen des Misox tiefe Wunden hinterlassen.**  
 Zürich: «Tages-Anzeiger», 29.7.1997, S. 7, Abb.  
 BZS-SIG DOK 3.11.10.10  
 Bestellnummer: 72/12716

Junge  
**Die junge Generation und die Sicherheitspolitik. Überlegungen zu einem spannungsreichen Feld.**  
 Zürich: «Neue Zürcher Zeitung», 10.11.1994, Abb.  
 BZS-SIG DOK 14.1.10  
 Bestellnummer: 72/12678

## MARKTNOTIZEN

### Leichter Transport von schweren Aggregaten

Die neue Ausrüstung der Zivilschutzorganisationen beinhaltet wesentliche Verbesserungen der technischen Mittel. Trotzdem können bei deren Anwendung in der Praxis immer wieder Probleme auftauchen. Wenn sich Fachleute mit Praxiserfahrung auf die Suche nach der passenden Abhilfe machen, dann entstehen meist interessante und vor allem zweckmässige Lösungen. Der Transport der Notstromaggregate bereitet vielen Angehörigen der Zivilschutzorganisationen immer wieder einige Verrenkungen. Gerade der Einsatz im Gelände erfordert äusserste Konzentration. Der scheinbar einfache Transport kann schon beim kleinsten Ausrutscher kleinere oder grössere Verletzungen zur Folge haben. Ein Mitglied der ZSO Eschlikon TG hat sich nun dieses Problems angenommen. Beruflich im Metallbau tätig, hat er mit seinen Zivilschutz- und Arbeitskollegen ein Transportgerät entwickelt, welches die genannte Aufgabe bravourös löst. Der entwickelte Schubwagen für Notstromaggregate hat zahlreiche Vorteile, die sprichwörtlich ins Gewicht fallen. Er lässt sich von nur einer Person bedienen und ist dank dem grosszügig gewählten Vollgummimirad auch in schwierigem Gelände einsetzbar. Damit das Aggregat fest auf dem Wagen montiert ist, kann es mit Sicherheitsstiften und wenigen Handgriffen dar-



auf fixiert werden. Mit vollverzinktem Rahmen, massgeschneidert zu den neuen Notstromaggregaten des Schweizer Zivilschutzes, bietet der Schubwagen einen Sicherheitsstandard, dessen Wert nicht zu unterschätzen ist (siehe auch unser Inserat auf Seite 64).

Thalmann Maschinenbau AG  
 CH-8500 Frauenfeld  
 Telefon 052 720 24 10

### Inserentenverzeichnis

Ascom Systec AG .....	64
Baumgartner EDV .....	64
Beric AG .....	26
Heuscher & Partner .....	2
Hohsoft-Produkte AG .....	64
Integrala .....	64
Mengeu Oskar .....	28
Planzer Holz AG .....	19
Thalmann Maschinenbau AG .....	64